

### **Compensi agli organi dell'Ente**

Ai sensi di legge si informa che sono stati impegnati per il Presidente, i Consiglieri ed i Revisori, in conto della competenza 2010, i seguenti compensi:

Presidente	€ 155.950,78
Consiglieri	€ 11.802,34
Collegio dei Revisori	€ 17.984,09

### **Residui passivi**

Le informazioni riguardanti i residui passivi sono così distribuiti:

DESCRIZIONE	Consistenza 31/12/2009	Incrementi	Decrementi	Consistenza 31/12/2010
Debiti verso banche	2,90	17.997,10		18.000,00
Debiti verso fornitori	3.284.819,25		1.334.693,98	1.950.125,27
Debiti tributari	349.648,90	96.011,83		445.660,73
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	324.378,03	-	53.656,28	270.721,75
Debiti diversi	407.974,64	1.636.865,68		2.044.840,32
<b>TOTALE</b>	<b>4.366.823,72</b>	<b>1.750.874,61</b>	<b>1.388.350,26</b>	<b>4.729.348,07</b>

### **Ratei e Risconti Passivi**

Si presentano, di seguito, gli importi di inizio e fine esercizio relativi ai

DESCRIZIONE	Consistenza 31/12/2009	Incrementi	Decrementi	Consistenza 31/12/2010
Ratei passivi	25.551,51	25.965,02		51.516,53
Risconti passivi	2.516.243,45	-	1.425.744,61	1.573.668,84
<b>TOTALE</b>	<b>2.541.794,96</b>	<b>25.965,02</b>	<b>1.425.744,61</b>	<b>1.625.185,37</b>

ratei ed ai risconti passivi:

**CONTO ECONOMICO****Costi e ricavi:**

Il conto economico è il documento che evidenzia i costi e i ricavi dell'attività secondo i criteri della competenza economica.

Esso comprende gli accertamenti e gli impegni delle partite correnti del conto del bilancio, rettificati al fine di far partecipare al risultato di esercizio solo quei componenti di reddito economicamente rilevanti, al fine di misurare l'incremento o il decremento che il patrimonio netto subisce per effetto della gestione. Le entrate e le uscite correnti sono l'espressione di una contabilità finanziaria che, attraverso il metodo della partita semplice, ne rileva gli effetti con lo scopo di verificare la capacità di far fronte ai fabbisogni finanziari con idonee forme di finanziamento.

**Valore della produzione**

Il valore della produzione, ammonta a € 17.188.757,03 risulta aumentato, rispetto al 2009, di € 1.438.303,49

<b>VALORE DELLA PRODUZIONE</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
Proventi e corrispettivi per la produzione delle prestazioni e/o servizi	166.073,82	36.915,01
Trasferimenti dallo Stato	14.482.527,16	15.845.394,34
Trasferimenti dalla Regione	-	141.635,64
Altri ricavi e proventi e ricavi	58.141,20	110.301,44
Contributi per programmi	1.043.711,36	1.054.510,60
<b>TOTALE</b>	<b>15.750.453,54</b>	<b>17.188.757,03</b>

### **Costi della produzione**

I costi della produzione, che ammontano a € 15.742.312,78, risultano diminuiti, rispetto al 2009, di € 24.496.134,21

	2009	2010
Materie prime	791.626,88	873.438,53
Acquisti di servizi	4.781.280,09	3.979.668,16
Godimento beni di terzi	38.642,38	18.625,91
Personale	9.085.922,88	7.793.508,57
Giacenze di magazzino	37.328,07	35.089,88
Oneri diversi di gestione	608.439,53	1.982.580,56
Ammortamenti e svalutazioni	24.895.207,16	1.059.401,17
<b>TOTALE</b>	<b>40.238.446,99</b>	<b>15.742.312,78</b>

### **Proventi e oneri finanziari**

Gli oneri finanziari risultano iscritti nel conto economico per € 21.571,06.

### **Proventi e oneri straordinari**

I proventi e gli oneri straordinari sono rappresentati dalle insussistenze dell'attivo per € 362.309,78, dalle insussistenze del passivo per € 243.384,07 e dalla sopravvenienza attiva di € 5.164,55 riveniente dall'iscrizione del valore della partecipazione al Consorzio Progen. Il totale delle partite straordinarie ha dato origine ad un componente positivo di € 124.090,26.

### **Risultato prima delle imposte**

Le imposte dell'esercizio derivano dalla gestione delle attività a carattere commerciale che, al 31/12/2010, chiudono con una perdita civilistica.

Pertanto, non è stato rilevato nessun accantonamento Ires, al pari di

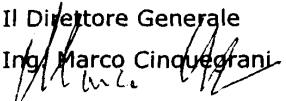
quanto praticato per l'Irap, determinata secondo il metodo retributivo previsto per gli Enti pubblici, ed imputata direttamente al conto economico nella voce B.9.e (altri costi per il personale).

**Risultato dopo le imposte**

Il risultato economico prima e dopo le imposte coincide con l'avanzo economico di € 1.548.963,45.

Napoli, 23/05/2011

Il Direttore Generale  
Ing. Marco Cinquegrani





## **Stazione Zoologica Anton Dohrn**

### **RELAZIONE SULLA GESTIONE**

#### **Allegato 7**

(Articoli 33 e 41 del Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana del 11 novembre 2008 )

**PAGINA BIANCA**



## **Indice**

### **INTRODUZIONE**

#### **PARTE PRIMA:**

##### **Caratteristiche dell’Istituto**

1. L’istituto
2. Sedi
3. Organi dell’Ente
4. Organizzazione dell’Ente
5. Dotazione organica e personale in servizio al 31.12.2010

#### **PARTE SECONDA**

1. Le attività svolte nell’anno 2010
2. Principali avvenimenti accaduti dopo la chiusura dell’esercizio.

**PAGINA BIANCA**



## INTRODUZIONE

In applicazione degli articoli 6, 7 ed 8 della legge 168/89, che conferì autonomia regolamentare amministrativa, contabile e finanziaria agli enti pubblici di ricerca, tra cui la Stazione Zoologica Anton Dohrn, il Consiglio di Amministrazione dell'Ente ha approvato con delibera n. 6 del 30 giugno 2008 il nuovo regolamento di amministrazione e contabilità, successivamente pubblicato sul supplemento ordinario n. 250 della Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana del 11 novembre 2008. Detto regolamento è ispirato ai principi contabili di cui al DPR 97/2003, recante "Norme generali sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato".

L'Istituto non è un diretto destinatario del richiamato DPR 97/2003, poiché la legge n. 208/1999, recante "Norme generali sull'amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato" all'articolo 1, co. 3 prevede che gli enti e gli organismi pubblici di cui all'articolo 1, co. 2 del d. lgs. 29/93 (ora d. lgs. 165 del 2001) con esclusione degli enti locali d. lgs 77/1995 (ora d. lgs. 267/2000) adeguino il sistema di contabilità ed i relativi bilanci ai principi contenuti nella legge 3 aprile 1997 n. 94 (prima parte). I destinatari dell'articolo 1, co. 3 prima parte, della legge n. 208/1999 sono tutti gli enti pubblici non economici nazionali e locali (non territoriali), compresi taluni enti di cui alla l. 70/1975 ai quali, in virtù di una legge o di un atto avente forza di legge, è stata riconosciuta ampia autonomia contabile. Tra questi enti è compresa la Stazione Zoologica di Napoli, che deve pertanto adeguare il proprio sistema di contabilità ed i relativi allegati ai principi contenuti nella l. 3 aprile 1997 n. 97.

Il Rendiconto Generale rappresenta uno dei momenti più significativi della vita amministrativa di una personalità giuridica, in quanto in questa occasione l'organo decisionale ha la possibilità di verificare i risultati complessivamente ottenuti dalla gestione, in modo da pervenire ad una migliore conoscenza della complessa realtà economico finanziaria dell'Istituto.

Il Rendiconto Generale, ai sensi del citato Regolamento è costituito da a) conto del bilancio nella sua parte decisionale e gestionale, b) conto economico, c) stato patrimoniale, d) nota integrativa.

Il Rendiconto Generale è accompagnato da: a) situazione amministrativa, b) relazione sulla gestione del Presidente che specifica l'andamento della gestione dell'Ente nel suo complesso, c) relazione del collegio dei revisori dei conti.

Il conto di bilancio raccoglie i fatti di gestione per entrate e per spese, distintamente per titoli, categorie e per capitoli, ripartiti tra competenze e residui, secondo quanto previsto negli allegato 7 del Regolamento. Il conto economico, redatto in base all'allegato 8 del citato Regolamento, dimostra i risultati economici conseguiti durante l'esercizio finanziario, ai sensi dell'articolo 2428 del codice civile.

La Situazione Patrimoniale, di cui allegato 9, evidenzia la consistenza degli elementi patrimoniali attivi e passivi all'inizio ed al termine dell'esercizio. Essa pone altresì in evidenza le variazioni intervenute nelle singole poste attive e passive e l'incremento o la diminuzione del patrimonio netto iniziale per effetto della gestione del bilancio o per altre cause.

Al Rendiconto Generale è allegata la situazione amministrativa di cui all'allegato 10 del Regolamento, la quale evidenzia: la consistenza dei conti di tesoreria all'inizio dell'esercizio, gli incassi ed i pagamenti fatti nell'anno in conto competenza ed in conto residui ed il saldo alla chiusura dell'esercizio: il totale complessivo delle somme rimaste da riscuotere e da pagare alla fine dell'esercizio: l'avanzo o disavanzo di amministrazione.

Al Rendiconto generale sono allegati inoltre:

- 1) l'elenco analitico dei residui attivi e passivi distinti per esercizio finanziario e per capitolo;



2) la deliberazione del Consiglio di Amministrazione che dispone le variazioni dei residui attivi e passivi.

Questa Relazione si sviluppa in seguito in due parti. Nella prima, a carattere descrittivo, viene focalizzato l'Ente, come entità complessa ed articolata che interagisce con la ricerca scientifica nazionale ed internazionale, fornendo notizie sulla struttura e sul personale. Nella seconda parte invece ci si concentra sulle attività svolte nel corso dell'anno.

Una attenta lettura della presente relazione, unitamente a quanto esposto nella nota integrativa al Rendiconto Generale, consentirà ai consiglieri, al personale ed ai terzi interessati una migliore conoscenza della complessa realtà economico finanziaria della Stazione Zoologica.

## PARTE PRIMA

### CARATTERISTICHE DELL'ISTITUTO

#### 1. L'istituto

La Stazione Zoologica "Anton Dohrn" (SZN), fondata nel 1872 da Anton Dohrn ed eretta ente morale con regio decreto 21 ottobre 1923, è riconosciuta, con legge del 20/11/1982 n. 886, istituto scientifico speciale dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, sottoposto alla vigilanza del Ministero dell'Istruzione, Università e della Ricerca.

Finalità istituzionale della Stazione Zoologica è la ricerca scientifica di base o fondamentale e, più recentemente, anche applicata nel campo della Biologia e con particolare riguardo alle Biotecnologie marine. Si tratta di scopi molto vasti che hanno consentito e consentono l'espletamento di programmi nelle varie discipline correlate con tali obiettivi. Questo carattere interdisciplinare ha permesso, nei quasi 130 anni di attività, lo sviluppo di ricerche su argomenti sempre di attualità raggiungendo traguardi di grandissima importanza che costituiscono la base delle conoscenze nella Biologia del Novecento.

Alla stregua degli altri Enti Pubblici di Ricerca la SZN è stata interessata dal percorso di riforma delineata dal Dlgs. 213 del 31 dicembre 2009. Il percorso di riforma alla data di approvazione del bilancio consuntivo è nel pieno della sua evoluzione. Al fine di fornire un quadro coerente tra responsabilità di gestione ed i relativi atti viene di seguito riportato il quadro di governance presente nel corso del 2010 con le indicazioni dei cambiamenti attesi.

#### Sedi

La sede legale dell'Istituto è in Villa Comunale 1. L'edificio è composto da due unità (ala est ed ala ovest) unite da un corpo centrale. Si estende su una superficie base di mq. 2.750,00 e si articola su cinque livelli per un totale complessivo di mq. 13.750,00. In località Punta S. Pietro, Ischia, è ubicata una sede distaccata che si estende per un totale complessivo di mq. 1.200,00. Infine, l'Istituto ha ricevuto in comodato d'uso gratuito da "BagnoliFutura" locali che si estendono per circa 300 mq. adibiti al "Turtle Point", in cui si svolge l'attività connessa alla protezione di diverse specie di tartarughe marine.



### Organi dell'Ente

La Stazione Zoologica "Anton Dohrn" è un Ente pubblico non economico inserito nella tabella 6 (Enti scientifici di ricerca e sperimentazione) della legge n. 70/75. I suoi organi sono: Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Consiglio Scientifico ed il Collegio dei Revisori dei Conti.

**Il Presidente** ha la rappresentanza legale dell'Ente, convoca e preside il consiglio di amministrazione ed il consiglio scientifico; sovrintende alle attività scientifiche, culturali ed amministrative della Stazione Zoologica; riferisce annualmente al Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca sull'attività svolta dall'Ente nell'anno precedente; attende agli altri compiti previsti dalla legge e dai regolamenti.

Nei casi di necessità ed urgenza il Presidente adotta i provvedimenti di competenza del Consiglio di Amministrazione, al quale gli stessi sono sottoposti per la ratifica nella prima riunione successiva.

Il Presidente è il Prof. Roberto Di Lauro.

**Il Consiglio d'Amministrazione** è nominato con decreto del Ministro dell'Istruzione, Università e della Ricerca. Il Consiglio di Amministrazione delibera i regolamenti concernenti l'amministrazione e la gestione finanziaria e contabili e il personale; delibera i regolamenti concernenti gli organi, l'organizzazione ed il funzionamento della struttura; delibera, su proposta obbligatoria, ma non vincolante del consiglio scientifico, i programmi di attività; delibera il bilancio di previsione, le relative variazioni, nonché il conto consuntivo, corredata dalla relazione illustrativa dei risultati conseguiti e dello stato di avanzamento delle attività, nei termini previsti per legge; delibera in ordine ad eventuali deleghe da conferire con le correnti limitazioni, al Presidenti, al Direttore Generale, ai Dirigenti dell'Ente circa l'assunzione di impegni di spesa; nomina il Consiglio Scientifico, su parere conforme del Presidente.

La composizione attuale del Consiglio è la seguente:

prof. Roberto Di Lauro, *Presidente*  
 prof. Eduardo Consiglio, *rappresentante Comune di Napoli*  
 dott. Giacobbe Ruocco, *rappresentante Provincia di Napoli*  
 dott. Vincenzo Saggiomo, *rappresentante Stazione Zoologica*  
 sig. Maurizio Lorenti, *rappresentante Stazione Zoologica*  
 prof. Gaetano Lombardi, *rappresentante MIUR*  
 prof. Ortensio Zecchino, *rappresentante MIUR*  
 dott.sa Patrizia De Angelis, *rappresentante Ministero dell'Ambiente*,  
 prof. Tommaso Russo, *rappresentante Regione Campania*,

Il Consiglio di Amministrazione, scaduto il 19/12/2009, ai sensi del nuovo statuto dell'ente approvato (GURI del 19 aprile 2011) rimane in carica fino al completamento delle procedure di nomina ai sensi dell'art.18 comma del Dlgs. 213/2009 data di entrata in vigore del nuovo statuto o fino al completamento delle procedure di nomina.

**Il Collegio dei Revisori dei Conti** attende ai compiti di controllo e verifica della gestione amministrativa e contabile ed esercita le sue funzioni secondo le modalità previste dal codice civile.

Il Collegio è stato nominato con D.M. del 23/01/2007 ed è così composto:

Avv. Antonio di Notaristefani di Vastogirardi, Presidente  
 Dott. Fabrizio Ferrentino, Componente  
 Dott. Francesco Zompi, Componente  
 Dott. Mario Pavone, (membro supplente) Stazione Zoologica



Il Collegio dei Revisori dei Conti, scaduto il 22/01/2011, ai sensi del nuovo statuto dell'ente approvato (GURI del 19 aprile 2011) esercita la propria funzione fino all'insediamento del nuovo collegio dei revisori della SZN nominato con le modalità dell'art. 9 del predetto statuto.

**Il Consiglio Scientifico** è nominato dal Consiglio di Amministrazione e svolge funzioni consultive in ordine agli indirizzi scientifici e culturali della Stazione Zoologica. Il Consiglio scientifico esprime pareri tecnico scientifico sui programmi di ricerca in via preventiva e consuntiva, sull'attività di ricerca svolta dal personale proprio dell'Istituto e dal personale ad esso comunque afferente.

La composizione attuale del Consiglio è la seguente:

**Roberto Di Lauro, Chairman**  
President, Stazione Zoologica Anton Dohrn

**Marco Cinquegrani**  
Director, Stazione Zoologica Anton Dohrn

**Giuseppina Barsacchi**  
Professor, Dipartimento di Biologia, Università di Pisa, Ghezzano (Pisa), Italy

**Ferdinando Boero**  
Professor of Zoology, Dipartimento di Scienze e Tecnologie Biologiche e Ambientali, Università del Salento, Lecce, Italy

**Gary Borisy**  
Director, Marine Biological Laboratory, Woods Hole, MA, USA

**Peter Burkill**  
Director, Sir Alister Hardy Foundation for Ocean Science, The Laboratory, Citadel Hill, Plymouth, UK  
Professor of Ocean Science, University of Plymouth, UK

**Rita R. Colwell**  
Distinguished University Professor, Center for Bioinformatics and Computational Biology,  
University of Maryland, College Park, MD, USA  
Professor, Johns Hopkins University Bloomberg School of Public Health, Baltimore, MD, USA  
Chairman, Canon US Life Sciences, Inc., Rockville, MD, USA

**Carlos M. Duarte**  
Research Professor Spanish Research Council, Natural Resources Department, Instituto Mediterraneo de Estudios Avanzados, Esporles, Mallorca, Illes Balears, Spain

**Paul Falkowski**  
Board of Governors' Professor of Marine, Earth and Planetary Sciences, Rutgers University, New Brunswick, NJ, USA

**Aldo Fasolo**  
Professor, Dipartimento di Biologia Animale e dell'Uomo, Università di Torino, Italy

**Richard Timothy (Tim) Hunt**

Cell Cycle Control Laboratory, London Research Institute, Clare Hall Laboratories, South Mimms, UK (Nobel Prize, Physiology or Medicine 2001)

**Thomas Kiørboe**

Professor, National Institute of Aquatic Resources, Technical University of Denmark, Charlottenlund, Denmark

**Iain Mattaj**

Director General, European Molecular Biology Laboratory, Heidelberg, Germany

**Christiane Nüsslein-Volhard**

Director, Department of Genetics, Max Planck Institute for Developmental Biology, Tübingen, Germany (Nobel Prize, Physiology or Medicine 1995)

**Noriyuki Satoh**

Professor, Marine Genomics Unit, Okinawa Institute of Science and Technology, Okinawa, Japan

**Torsten Wiesel**

Vincent and Brooke Astor Professor Emeritus and President Emeritus, Laboratory of Neurobiology, The Rockefeller University, New York, NY, USA  
Secretary General, Human Frontier Science Program, Strasbourg, France  
(Nobel Prize, Physiology or Medicine 1981)

**Internal Members**

**Maria Ina Arnone** - Cellular and Developmental Biology

**Maria Cristina Buia** - Functional and Evolutionary Ecology

**Rosaria De Santis** - Animal Physiology and Evolution

**Adrianna Ianora** - Functional and Evolutionary Ecology

**Maurizio Ribera D'Alcalà** - Ecology and Evolution of Plankton

**Il Direttore Generale**, organo non statutario, è nominato con delibera del Consiglio di Amministrazione su proposta conforme del Presidente. Egli coordina tutte le attività della Stazione: assicura gli adempimenti di carattere tecnico-amministrativo connesse a dette attività. In relazione alle finalità istituzionali: partecipa con voto consultivo alle riunioni del Consiglio di Amministrazione; provvede alle esecuzioni delle decisioni degli organi di amministrazioni, secondo quanto stabilito dai regolamenti.

Dal 1/1/2009 il Direttore Generale è l'Ing. Marco Cinquegrani.



## 2. Organizzazione dell'Ente

La Stazione Zoologica è organizzata, come previsto dal vigente Regolamento, in Aree funzionali. Le Aree previste sono le seguenti:

- Amministrazione
- Ricerca
- Acquario pubblico e Acquariologia
- Gestione Ambientale e Ecologia Costiera delle Aree Temperate e Polari
- Biblioteca
- Storia delle Scienze e Archivio storico
- Servizi generali

L'Area Amministrazione si articola nei seguenti Uffici: Ufficio Ragioneria e Cassa, Ufficio Affari Generali e Formazione Bilancio, Ufficio Affari del Personale, Ufficio Acquisti, Ufficio di Presidenza, Segretariato e Relazioni Esterne.

L' Area Ricerca è stata di recente riorganizzata nei seguenti Laboratori:

- Fisiologia Animale ed Evoluzione
- Biologia Cellulare e dello Sviluppo
- Ecologia ed Evoluzione del Plancton
- Ecologia Funzionale ed Evolutiva

L' Area Servizi Generali si articola nei seguenti Settori: Informatica e Rete Telematica, Ufficio Tecnico, Ufficio Prevenzione e Protezione, Elaborazione e Acquisizione di Immagini, Microscopia Elettronica, Servizio Pesca, Stabulario.

Sono anche in funzione Servizi Speciali per la Ricerca ed in particolare: Allevamento Organismi Marini, Biologia Molecolare, Tecnologie e Studio Espressione Genica, Tassonomia e Identificazione del Fitoplancton Marino, Microscopia Confocale.


**Dotazione organica e personale in servizio al 31.12.2010**
**Personale di ruolo**

Livello	Profilo	Dotazione organica L. 30/12/04 n°311	Personale in servizio al 31.12.2010
I	<b>Dirigente di ricerca</b>	6	6
II	<b>Primo ricercatore</b>	17	16
III	<b>Ricercatore</b>	15	14
I	<b>Dirigente tecnologo</b>	2	2
II	<b>Primo tecnologo</b>	2	2
III	<b>Tecnologo</b>	18	14
IV	<b>Collab. T.E.R.</b>	13	13
V	<b>Collab. T.E.R.</b>	9	7
VI	<b>Collab. T.E.R.</b>	17	12
VI	<b>Operatore tecnico</b>	3	3
VII	<b>Operatore tecnico</b>	3	2
VIII	<b>Operatore tecnico</b>	5	3
<b>Totale area ricerca e tecnica</b>		<b>110</b>	<b>94</b>
Livello	Profilo		
IV	<b>Funzionario</b>	3	3
V	<b>Funzionario</b>	1	0
V	<b>Collab. am.vo</b>	3	3
VI	<b>Collab. am.vo</b>	2	2
VII	<b>Collab. am.vo</b>	11	9
VII	<b>Operatore am.vo</b>	2	2
<b>Totale area amministrativa</b>		<b>22</b>	<b>19</b>
<b>Totale area ricerca e tecnica</b>		<b>110</b>	<b>94</b>
<b>Totale area amministrativa</b>		<b>22</b>	<b>19</b>
<b>Totale Generale</b>		<b>132</b>	<b>113</b>



**Personale a tempo determinato**

liv.	Profilo	Fondi funzionamento	Fondi esterni
I	<b>Direttore Generale</b>	1	0
II	<b>Primo ricercatore</b>	0	0
III	<b>Ricercatore</b>	0	1
III	<b>Tecnologo</b>	0	2
V	<b>Collab. T.E.R.</b>	0	0
VI	<b>Collab. T.E.R.</b>	4	2
VI	<b>Collab. amm.vo</b>	0	0
VII	<b>Collab. amm.vo</b>	2	0
	<b>Totale</b>	7	5
	<b>Totale generale</b>		12

**Altro Personale al 31/12/2010**

Tipologia	Fondi funzionamento	Fondi esterni
Contratti d'opera	-----	9
Assegni di ricerca	7	4
Collaborazioni varie	1	0